

F Affûteur d'outils DIAMANT

MODE D'EMPLOI IMPORTANT

L'affûteur possède trois surfaces d'affûtage : une surface plate, une surface semi-circulaire et une rainure d'affûtage. Utilisez la surface d'affûtage correspondante en vous référant aux illustrations. Lors de l'affûtage, tenez toujours fermement l'outil à affûter.

Ciseaux à bois Fig. 1

Tenez les ciseaux à bois comme indiqué sur l'illustration et aiguisez-les conformément à la description 1b. Remarque : L'affûteur sert uniquement à affûter le biseau de coupe, pas toute la surface. Cela durerait trop longtemps. Après l'affûtage, éliminez seulement une ou deux fois les copeaux formés au verso avec le côté plat.

Lames en dents de scie (y compris outils universels) Fig. 2

Tenez la lame comme indiqué sur l'illustration. Dans l'angle du biseau aiguisé, affûtez chaque dent de scie en effectuant un mouvement de va-et-vient.

Après l'affûtage, éliminez seulement une ou deux fois les copeaux formés au verso avec le côté plat.

Foret à béton Fig. 3

Fixez fermement la pointe dans le mandrin et débranchez le foret. Affûtez les arêtes de la pointe les unes après les autres dans l'angle du biseau de coupe.

Fléchettes / Outils tranchants Fig. 4

Posez fermement l'affûteur sur l'établi comme indiqué sur l'illustration et faites glisser la fléchette ou l'outil tranchant dans la rainure d'affûtage du haut vers le bas tout en tournant et en maintenant la pointe au milieu.

Hameçon Fig. 5

Faites glisser l'hameçon du haut vers le bas dans la rainure sans tourner.

Couteau de poche ou couteau de travail Fig. 6

Tenez le couteau comme indiqué sur l'illustration et aiguisez-le conformément à la description 1b. Si aucun tranchant n'est identifiable, affûtez le couteau à angle plat, par exemple à 15°.

Coupe-carreaux Fig. 7

Tenez le coupe-carreaux comme indiqué ici. Affûtez légèrement la pointe, d'un côté puis de l'autre, en veillant à bien suivre les arêtes existantes.

Sécateur Fig. 8

Tenez le sécateur comme indiqué sur l'illustration et aiguisez-le conformément à la description 1b. Après l'affûtage, éliminez seulement une ou deux fois les copeaux formés au verso avec le côté plat.

Petits ciseaux Fig. 9

1a. Maintenez le côté opposé à la lame sur l'un des bords de l'établi.
1b. Dans l'angle de l'arête aiguisée, passez l'affûteur sur toute la longueur de la lame en effectuant un mouvement d'avant en arrière pour éviter qu'un sillon se forme. Répétez l'opération sur l'autre lame.
1c. Après l'affûtage, éliminez les copeaux formés sur le dessous de la lame en ouvrant et en fermant les ciseaux.

Entailles dans le verre Fig. 10

Généralement, les entailles se trouvent

sur le bord ou le pied du verre. Limez l'entaille en exerçant une pression très légère pour rendre le verre réutilisable. Il n'est pas recommandé d'éliminer complètement les entailles.

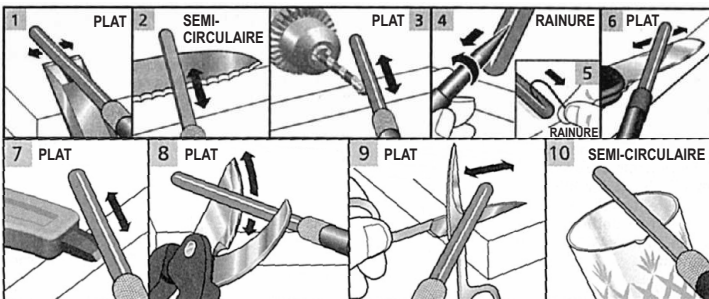
INFORMATIONS GÉNÉRALES

1 Nettoyez occasionnellement l'affûteur à l'eau avec une petite brosse.
2 Au fur et à mesure des utilisations, la

surface devient de plus en plus lisse. Cela n'entrave toutefois aucunement les qualités d'affûtage de l'affûteur.
3 Ne nettoyez pas l'affûteur avec de l'huile ni avec des produits semblables.
4 N'exercez pas de pression excessive, cela risquerait de nuire aux qualités d'affûtage de l'affûteur. Pour toute information complémentaire sur les

produits et les revendeurs de la série d'affûteurs MULTI-SHARP (pour tondeuses à gazon, tondeurs, forets, burins, lames de rabot etc.), veuillez contacter le fabricant : www.multi-sharp.com

Maximex GmbH & Co. KG
Bentheimer Str. 239
48529 Nordhorn · info@maximex.eu



NL DIAMANT-slijpstaaf voor greefschap

HANDLEIDING

BELANGRIJK

De staaf heeft drie slijpvlakken: vlak, halfrond en een slijpgroef. Gebruik het passende slijpvlak zoals getoond op de afbeeldingen. Houd het gereedschap altijd goed vast tijdens het slijpen.

Stekbeitels Afb. 1

Zoals afgebeeld vasthouden en volgens 1 b scherpen. Opmerking: De slijpstaaf dient slechts voor het slijpen van de slijpkant en niet van het hele slijvlak omdat dit te lang zou duren. Na het slijpen van spaanders op de achterkant met de vlakke kant verwijderen, maar alleen een keer of twee keer.

Klingen met zaagtanden (inclusief universeel gereedschap) Afb. 2

Zoals afgebeeld vasthouden. In de hoek van de geslepen slijpkant elke zaagtand slijpen met een op en neer beweging. Na het slijpen van spaanders op de achterkant

met de vlakke kant verwijderen, maar alleen een keer of twee keer.

Steenboor Afb. 3

Boor in de boorhouder spannen, boormachine uit het stopcontact halen. De slijpkanten van de boor in de bestaande slijphoek één voor één iets bijlijpen.

Dartpijlen, puntig gereedschap Afb. 4

Zoals afgebeeld, de slijpstaaf vast op de werkbank plaatsen en dartzijl/puntig gereedschap door de groef trekken – hierbij draaien en de punt in het midden houden.

Vishaak Afb. 5

Zonder te draaien, vishaak door de groef trekken.

Zakmes en werkmes Afb. 6

Zoals afgebeeld vasthouden en volgens 1 b scherpen. Indien de slijpkant niet duidelijk te herkennen is, met een kleine hoek scherpen, bijv. 15°.

Tegelsnijder Afb. 7

Zoals hier getoond vasthouden, de punt iets slijpen, de kanten één voor één bewerken, hierbij de bestaande kanten behoudzaam volgen.

Tuinscharen Afb. 8

Zoals afgebeeld vasthouden en volgens 1 b scherpen. Na het slijpen van spaanders op de achterkant met de vlakke kant verwijderen, maar alleen een keer of twee keer.

Kleine scharen Afb. 9

1 a. Achterkant van de schaar steunen op de rand van een werkbank.
1 b. In de hoek van de geslepen slijpkant de slijpstaaf voor en terug bewegen over de hele lengte van de kling om vermijden dat voren ontstaan. Procedure aan de andere kant herhalen.
1 c. Na het scherpen spaanders verwijderen van de onderkant van de kling door de schaar te openen en te sluiten.

Kerven in een glas Afb. 10

Kerven zijn normaal op de rand of voet

van een glas. Met weinig druk de kerf bijvullen zodat het glas weer gebruikt kan worden. Het is niet aan te raden om de kerf volledig te verwijderen.

ALGEMENE AANWIJZINGEN

1 Slijpstaaf af en toe schoonmaken met water en een kleine borstel
2 Het oppervlak wordt gladder met

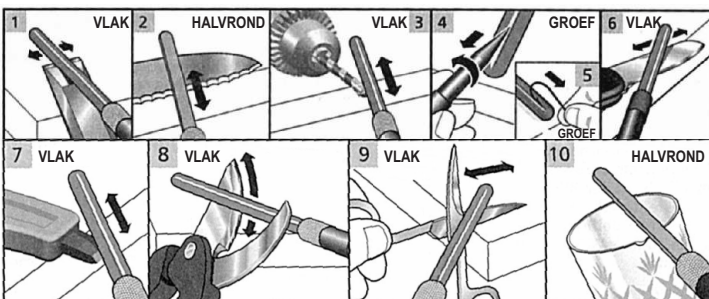
toenemend gebruik. Dit zal de slijpwerking van de staaf niet verminderen.

3 Niet schoonmaken met olie of soortgelijke middelen.

4 Niet overmatig druk uitoefenen omdat dit de slijpwerking zal verminderen. Voor meer informatie over producten/dealers van de MULTISHARP serie van

slijpgereedschap (voor grasmaaier, schaar, boor, beitel, schaaftbeitel enz.) neemt u contact op met de fabrikant: www.multi-sharp.com

Maximex GmbH & Co. KG
Bentheimer Str. 239
48529 Nordhorn · info@maximex.eu



F Affûteur d'outils DIAMANT

MODE D'EMPLOI IMPORTANT

L'affûteur possède trois surfaces d'affûtage : une surface plate, une surface semi-circulaire et une rainure d'affûtage. Utilisez la surface d'affûtage correspondante en vous référant aux illustrations. Lors de l'affûtage, tenez toujours fermement l'outil à affûter.

Ciseaux à bois Fig. 1

Tenez les ciseaux à bois comme indiqué sur l'illustration et aiguisez-les conformément à la description 1b. Remarque : L'affûteur sert uniquement à affûter le biseau de coupe, pas toute la surface. Cela durerait trop longtemps. Après l'affûtage, éliminez seulement une ou deux fois les copeaux formés au verso avec le côté plat.

Lames en dents de scie (y compris outils universels) Fig. 2

Tenez la lame comme indiqué sur l'illustration. Dans l'angle du biseau aiguisé, affûtez chaque dent de scie en effectuant un mouvement de va-et-vient.

Après l'affûtage, éliminez seulement une ou deux fois les copeaux formés au verso avec le côté plat.

Foret à béton Fig. 3

Fixez fermement la pointe dans le mandrin et débranchez le foret. Affûtez les arêtes de la pointe les unes après les autres dans l'angle du biseau de coupe.

Fléchettes / Outils tranchants Fig. 4

Posez fermement l'affûteur sur l'établi comme indiqué sur l'illustration et faites glisser la fléchette ou l'outil tranchant dans la rainure d'affûtage du haut vers le bas tout en tournant et en maintenant la pointe au milieu.

Hameçon Fig. 5

Faites glisser l'hameçon du haut vers le bas dans la rainure sans tourner.

Couteau de poche ou couteau de travail Fig. 6

Tenez le couteau comme indiqué sur l'illustration et aiguisez-le conformément à la description 1b. Si aucun tranchant n'est identifiable, affûtez le couteau à angle plat, par exemple à 15°.

Coupe-carreaux Fig. 7

Tenez le coupe-carreaux comme indiqué ici. Affûtez légèrement la pointe, d'un côté puis de l'autre, en veillant à bien suivre les arêtes existantes.

Sécateur Fig. 8

Tenez le sécateur comme indiqué sur l'illustration et aiguisez-le conformément à la description 1b. Après l'affûtage, éliminez seulement une ou deux fois les copeaux formés au verso avec le côté plat.

Petits ciseaux Fig. 9

1a. Maintenez le côté opposé à la lame sur l'un des bords de l'établi.
1b. Dans l'angle de l'arête aiguisée, passez l'affûteur sur toute la longueur de la lame en effectuant un mouvement d'avant en arrière pour éviter qu'un sillon se forme. Répétez l'opération sur l'autre lame.
1c. Après l'affûtage, éliminez les copeaux formés sur le dessous de la lame en ouvrant et en fermant les ciseaux.

Entailles dans le verre Fig. 10

Généralement, les entailles se trouvent

sur le bord ou le pied du verre. Limez l'entaille en exerçant une pression très légère pour rendre le verre réutilisable. Il n'est pas recommandé d'éliminer complètement les entailles.

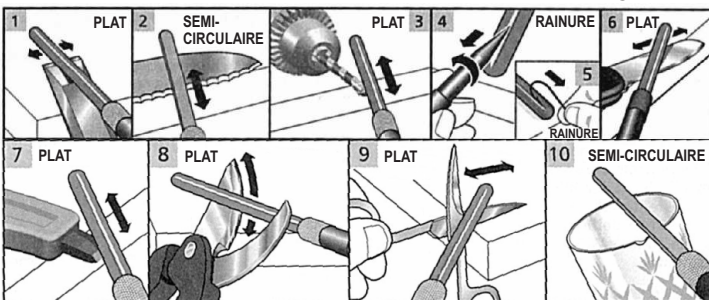
INFORMATIONS GÉNÉRALES

1 Nettoyez occasionnellement l'affûteur à l'eau avec une petite brosse.
2 Au fur et à mesure des utilisations, la

surface devient de plus en plus lisse. Cela n'entrave toutefois aucunement les qualités d'affûtage de l'affûteur.
3 Ne nettoyez pas l'affûteur avec de l'huile ni avec des produits semblables.
4 N'exercez pas de pression excessive, cela risquerait de nuire aux qualités d'affûtage de l'affûteur. Pour toute information complémentaire sur les

produits et les revendeurs de la série d'affûteurs MULTI-SHARP (pour tondeuses à gazon, tondeurs, forets, burins, lames de rabot etc.), veuillez contacter le fabricant : www.multi-sharp.com

Maximex GmbH & Co. KG
Bentheimer Str. 239
48529 Nordhorn · info@maximex.eu



NL DIAMANT-slijpstaaf voor greefschap

HANDLEIDING

BELANGRIJK

De staaf heeft drie slijpvlakken: vlak, halfrond en een slijpgroef. Gebruik het passende slijpvlak zoals getoond op de afbeeldingen. Houd het gereedschap altijd goed vast tijdens het slijpen.

Stekbeitels Afb. 1

Zoals afgebeeld vasthouden en volgens 1 b scherpen. Opmerking: De slijpstaaf dient slechts voor het slijpen van de slijpkant en niet van het hele slijvlak omdat dit te lang zou duren. Na het slijpen van spaanders op de achterkant met de vlakke kant verwijderen, maar alleen een keer of twee keer.

Klingen met zaagtanden (inclusief universeel gereedschap) Afb. 2

Zoals afgebeeld vasthouden. In de hoek van de geslepen slijpkant elke zaagtand slijpen met een op en neer beweging. Na het slijpen van spaanders op de achterkant

met de vlakke kant verwijderen, maar alleen een keer of twee keer.

Steenboor Afb. 3

Boor in de boorhouder spannen, boormachine uit het stopcontact halen. De slijpkanten van de boor in de bestaande slijphoek één voor één iets bijlijpen.

Dartpijlen, puntig gereedschap Afb. 4

Zoals afgebeeld, de slijpstaaf vast op de werkbank plaatsen en dartzijl/puntig gereedschap door de groef trekken – hierbij draaien en de punt in het midden houden.

Vishaak Afb. 5

Zonder te draaien, vishaak door de groef trekken.

Zakmes en werkmes Afb. 6

Zoals afgebeeld vasthouden en volgens 1 b scherpen. Indien de slijpkant niet duidelijk te herkennen is, met een kleine hoek scherpen, bijv. 15°.

Tegelsnijder Afb. 7

Zoals hier getoond vasthouden, de punt iets slijpen, de kanten één voor één bewerken, hierbij de bestaande kanten behoudzaam volgen.

Tuinscharen Afb. 8

Zoals afgebeeld vasthouden en volgens 1 b scherpen. Na het slijpen van spaanders op de achterkant met de vlakke kant verwijderen, maar alleen een keer of twee keer.

Kleine scharen Afb. 9

1 a. Achterkant van de schaar steunen op de rand van een werkbank.
1 b. In de hoek van de geslepen slijpkant de slijpstaaf voor en terug bewegen over de hele lengte van de kling om vermijden dat voren ontstaan. Procedure aan de andere kant herhalen.
1 c. Na het scherpen spaanders verwijderen van de onderkant van de kling door de schaar te openen en te sluiten.

Kerven in een glas Afb. 10

Kerven zijn normaal op de rand of voet

van een glas. Met weinig druk de kerf bijvullen zodat het glas weer gebruikt kan worden. Het is niet aan te raden om de kerf volledig te verwijderen.

ALGEMENE AANWIJZINGEN

1 Slijpstaaf af en toe schoonmaken met water en een kleine borstel
2 Het oppervlak wordt gladder met

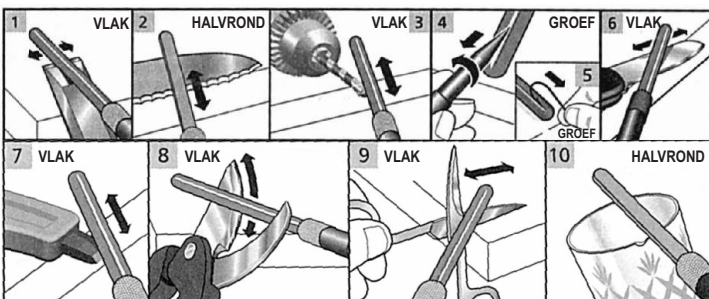
toenemend gebruik. Dit zal de slijpwerking van de staaf niet verminderen.

3 Niet schoonmaken met olie of soortgelijke middelen.

4 Niet overmatig druk uitoefenen omdat dit de slijpwerking zal verminderen. Voor meer informatie over producten/dealers van de MULTISHARP serie van

slijpgereedschap (voor grasmaaier, schaar, boor, beitel, schaaftbeitel enz.) neemt u contact op met de fabrikant: www.multi-sharp.com

Maximex GmbH & Co. KG
Bentheimer Str. 239
48529 Nordhorn · info@maximex.eu



DIAMANT-VERKTYGSSLIPESTAV

BRUKSANVISNING IMPORTANT

VIKTIGT! Staven har tre slipitor: plan, halvrund og ett slippår. Anvend den slipyta som visat i bilderna. Håll alltid fast det verktyg som ska slipas ordentligt.

Stämjärn bild 1

Håll på det sätt som visas och slipa enligt 1b. Anmärkning: Slipstaven är bara till för att slipa skärkanten och inte hela skärytan, eftersom detta skulle ta för lång tid. Efter slipningen: Avlägsna spånen på baksidan med den plana sidan, men bara en eller två gånger.

Sågtandsklingor (innefattande universalverktyg) bild 2

Håll på det sätt som visas. Slipa varje sågtand i vinkel mot den slipade eggen med en upp- och nedåtgående rörelse. Efter slipningen: Avlägsna spånen på baksidan med den plana sidan, men bara en eller två gånger.

Stenborrar bild 3

Passa in spetsen ordentligt i borrhucken. Skjölj bormaskinen från elnätet. Slipa lätt spetskären ett och ett i den befintliga slippkantsvinkeln.

Kastpilar, spetsiga verktyg bild 4

Lägg slipstaven såsom avbildas på en verktygsbänk och dra kastpilen/det spetsiga verktyget nedåt längs spåret – vrid samtidigt och håll spetsen i mitten.

Fiskekrokar bild 5

Dra krokarna nedåt längs spåret utan att vrida dem.

Fickknivar och arbetsknivar bild 6

Håll på det sätt som visas och slipa enligt 1b. Om ingen tydlig egg kan urskiljas, slipa med plan vinkel, t ex 15°.

Kakelskärare bild 7

Håll på det sätt som visas här. Slipa spetsen något, en sida i taget. Följ försiktigt existerande kanter.

Trädgårdssaxar bild 8

Håll på det sätt som visas och slipa enligt 1b. Efter slipningen ska spånen på baksidan avlägsnas med den plana

sidan, men bara en eller två gånger.

Små saxar bild 9

1a. Stötta baksidan av saxen mot kanten på en verktygsbänk. 1b. Dra slipstaven fram och tillbaka i den slipade kantens vinkel över skårets hela längd för att undvika att skårer uppstår. Upprepa proceduren på det andra skåret. 1c. Avlägsna spånen på undersidan av skåret genom att öppna och stänga saxen.

Glasnagg bild 10

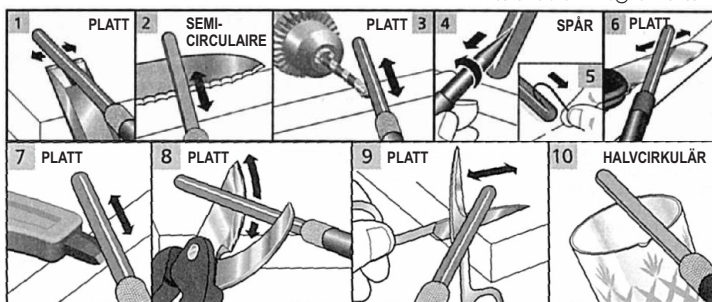
Nagg befinner sig i regel på glaskanten eller -foten. Fila ur nagget med lätt tryck och gör glaslet användbart igen. Det är inte lämpligt att avlägsna nagget helt.

ALLMÄNNA ANVISNINGAR

1. Rengör då och då slipstaven med vatten och en liten borste.
2. Ytan blir slätare ju oftare den används. Det påverkar dock inte stavens slipeffekt.
3. Rengör inte med olja eller liknande medel.
4. Utöva inte för stort tryck eftersom detta påverkar slipeffekten negativt.

För mer information om produkter / återförsäljare MULTI SHARP - Brynen serien (för gräsklippare, klippare, borrar, mejslar, hyvelstål , etc.), kontakta tillverkaren:
www.multi-sharp.com

Maximex GmbH & Co. KG
Bentheimer Str. 239
48529 Nordhorn · info@maximex.eu



DIAMANT VERKTÖYSLIPESTAV

HANDLEIDING VIKTIG

Staven har tre slipeflater: flat, halvrund og en sliperille. Bruk den slipeflaten som blir vist på bildene. Hold det verktyget som skal slipes godt fast.

Stemjern fig. 1

Hold som vist på bildet og slip som 1b. Anmerking: Slipstaven skal kun brukes til å slipe eggen og ikke hele skjæreflata, dette ville ta for lang tid. Fjern spon på baksiden med den flate siden bare én eller to ganger etter slipingen.

Sagtannblader (inkludert universal- verktyg) fig. 2

Hold som vist på bildet. Slip i vinkelen på den slipte eggen med en bevegelse opp og ned.

Fjern spon på baksiden med den flate siden bare én eller to ganger etter slipingen.

Steinbor fig. 3

Sett spissen fast inn i borchucken. Trekk boremaskinen ut av stikkkontakten. Slip spisseeggene i skjærekantvinkelen lett til etter hverandre.

Kastpilar, spisst verktoy fig. 4

Legg slipstaven som vist på bildet fast på arbeidsbenken og trekk kastepilen / det spisse verktoyet nedover rillen - drei og hold spissen i midten.

Fiskekrok fig. 5

Trekk kroken uten å dreie den nedover rillen.

Lommekniv og arbeidskniv fig. 6

Hold som vist på bildet og slip som 1b. Hvis ingen tydelig egg er merkbart, slip med flat vinkel, f.eks. 15°.

Flisekutter fig. 7

Hold fast som vist her. Slip spissen lett, en side etter den andre, følg kantene forsiktig.

Hagesaksar fig. 8

Hold som vist på bildet og slip som 1b.

Fjern spon på baksiden med den flate siden bare én eller to ganger etter slipingen.

Små saksar fig. 9

1a. Støtt opp baksiden av saksen på en kant på arbeidsbenken. 1b. Beveg slipestaven i vinkelen på den slipte kanten frem og tilbake over hele lengden av eggen for å unngå furer. Gjenta prosessen på den andre eggen. 1c. Etter slipingen, fjern spon på undersiden av eggen ved å åpne og lukke saksen.

Skår i glass fig. 10

Skårene befinner seg vanligvis på kanten eller foten av glasset. Fil ut skåret med lite trykk og gjør glasset brukbart igjen. Det frarådes å fjerne skårene helt.

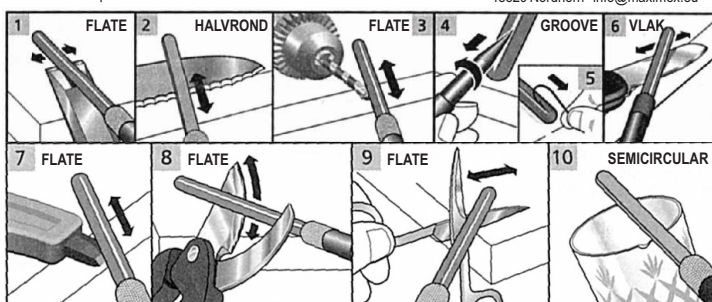
GENERELLE HENVISNINGER

- 1 Rengjør slipestaven av og til med vann og en liten borste.
- 2 Overflaten blir glattere jo mer den blir brukt. Dette påvirker imidlertid ikke stavens slipevirkning.
- 3 Ikke rengjør med olje eller lignende

midler.
4 Ikke trykk for hardt, dette påvirker slipevirkningen negativt.

Flere opplysninger om produkter/ forhandlere av serien MULTI- SHARP - slipeutstyr (for gressklipper, saks, bor, meisel, høvelkniv osv.) får du hos produsenten:
www.multi-sharp.com

Maximex GmbH & Co. KG
Bentheimer Str. 239
48529 Nordhorn · info@maximex.eu



DIAMANT-VERKTYGSSLIPESTAV

BRUKSANVISNING IMPORTANT

VIKTIGT! Staven har tre slipytor: plan, halvrund og ett slippår. Anvend den slipyta som visat i bilderna. Håll alltid fast det verktyg som ska slipas ordentligt.

Stämjärn bild 1

Håll på det sätt som visas och slipa enligt 1b. Anmärkning: Slipstaven är bara till för att slipa skärkanten och inte hela skärytan, eftersom detta skulle ta för lång tid. Efter slipningen: Avlägsna spånen på baksidan med den plana sidan, men bara en eller två gånger.

Sågtandsklingor (innefattande universalverktyg) bild 2

Håll på det sätt som visas. Slipa varje sågtand i vinkel mot den slipade eggen med en upp- och nedåtgående rörelse. Efter slipningen: Avlägsna spånen på baksidan med den plana sidan, men bara en eller två gånger.

Stenborrar bild 3

Passa in spetsen ordentligt i borrhucken. Skjölj bormaskinen från elnätet. Slipa lätt spetskären ett och ett i den befintliga slippkantsvinkeln.

Kastpilar, spetsiga verktyg bild 4

Lägg slipstaven såsom avbildas på en verktygsbänk och dra kastpilen/det spetsiga verktyget nedåt längs spåret – vrid samtidigt och håll spetsen i mitten.

Fiskekrokar bild 5

Dra krokarna nedåt längs spåret utan att vrida dem.

Fickknivar och arbetsknivar bild 6

Håll på det sätt som visas och slipa enligt 1b. Om ingen tydlig egg kan urskiljas, slipa med plan vinkel, t ex 15°.

Kakelskärare bild 7

Håll på det sätt som visas här. Slipa spetsen något, en sida i taget. Följ försiktigt existerande kanter.

Trädgårdssaxar bild 8

Håll på det sätt som visas och slipa enligt 1b. Efter slipningen ska spånen på baksidan avlägsnas med den plana

sidan, men bara en eller två gånger.

Små saxar bild 9

1a. Stötta baksidan av saxen mot kanten på en verktygsbänk. 1b. Dra slipstaven fram och tillbaka i den slipade kantens vinkel över skårets hela längd för att undvika att skårer uppstår. Upprepa proceduren på det andra skåret. 1c. Avlägsna spånen på undersidan av skåret genom att öppna och stänga saxen.

Glasnagg bild 10

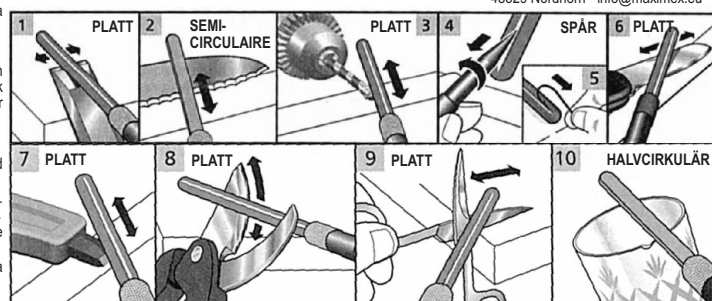
Nagg befinner sig i regel på glaskanten eller -foten. Fila ur nagget med lätt tryck och gör glaslet användbart igen. Det är inte lämpligt att avlägsna nagget helt.

ALLMÄNNA ANVISNINGAR

1. Rengör då och då slipstaven med vatten och en liten borste.
2. Ytan blir slätare ju oftare den används. Det påverkar dock inte stavens slipeffekt.
3. Rengör inte med olja eller liknande medel.
4. Utöva inte för stort tryck eftersom detta påverkar slipeffekten negativt.

För mer information om produkter / återförsäljare MULTI SHARP - Brynen serien (för gräsklippare, klippare, borrar, mejslar, hyvelstål , etc.), kontakta tillverkaren:
www.multi-sharp.com

Maximex GmbH & Co. KG
Bentheimer Str. 239
48529 Nordhorn · info@maximex.eu



DIAMANT VERKTÖYSLIPESTAV

HANDLEIDING VIKTIG

Staven har tre slipeflater: flat, halvrund og en sliperille. Bruk den slipeflaten som blir vist på bildene. Hold det verktyget som skal slipes godt fast.

Stemjern fig. 1

Hold som vist på bildet og slip som 1b. Anmerking: Slipstaven skal kun brukes til å slipe eggen og ikke hele skjæreflata, dette ville ta for lang tid. Fjern spon på baksiden med den flate siden bare én eller to ganger etter slipingen.

Sagtannblader (inkludert universal- verktoy) fig. 2

Hold som vist på bildet. Slip i vinkelen på den slipte eggen med en bevegelse opp og ned.

Fjern spon på baksiden med den flate siden bare én eller to ganger etter slipingen.

Steinbor fig. 3

Sett spissen fast inn i borchucken. Trekk boremaskinen ut av stikkkontakten. Slip spisseeggene i skjærekantvinkelen lett til etter hverandre.

Kastpilar, spisst verktoy fig. 4

Legg slipstaven som vist på bildet fast på arbeidsbenken og trekk kastepilen / det spisse verktoyet nedover rillen - drei og hold spissen i midten.

Fiskekrok fig. 5

Trekk kroken uten å dreie den nedover rillen.

Lommekniv og arbeidskniv fig. 6

Hold som vist på bildet og slip som 1b. Hvis ingen tydelig egg er merkbart, slip med flat vinkel, f.eks. 15°.

Flisekutter fig. 7

Hold fast som vist her. Slip spissen lett, en side etter den andre, følg kantene forsiktig.

Hagesaksar fig. 8

Hold som vist på bildet og slip som 1b.

Fjern spon på baksiden med den flate siden bare én eller to ganger etter slipingen.

Små saksar fig. 9

1a. Støtt opp baksiden av saksen på en kant på arbeidsbenken. 1b. Beveg slipestaven i vinkelen på den slipte kanten frem og tilbake over hele lengden av eggen for å unngå furer. Gjenta prosessen på den andre eggen. 1c. Etter slipingen, fjern spon på undersiden av eggen ved å åpne og lukke saksen.

Skår i glass fig. 10

Skårene befinner seg vanligvis på kanten eller foten av glasset. Fil ut skåret med lite trykk og gjør glasset brukbart igjen. Det frarådes å fjerne skårene helt.

GENERELLE HENVISNINGER

- 1 Rengjør slipestaven av og til med vann og en liten borste.
- 2 Overflaten blir glattere jo mer den blir brukt. Dette påvirker imidlertid ikke stavens slipevirkning.
- 3 Ikke rengjør med olje eller lignende

midler.
4 Ikke trykk for hardt, dette påvirker slipevirkningen negativt.

Flere opplysninger om produkter/ forhandlere av serien MULTI- SHARP - slipeutstyr (for gressklipper, saks, bor, meisel, høvelkniv osv.) får du hos produsenten:
www.multi-sharp.com

Maximex GmbH & Co. KG
Bentheimer Str. 239
48529 Nordhorn · info@maximex.eu

